

303-8503579



303-8503579

Q1,128.96

Total:	Q1,128.96
Vuelto:	Q0.00



PUERTO BARRIOS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00158710

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PB No. 158710

Lugar y fecha: **08/05/2018** Fecha inicio tratamiento: **08/05/2018** 12:00 AM Fecha finalización tratamiento: Hora:
Document Place and date: Treatment started on date: Treatment ended on date: Time:

☐ Importador / Importer Nombre: **DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS S.A.**
☐ Exportador / Exporter

TERRESTRE / LAND AEREO / AIR MARITIMO / MARINE
Tipo de Transporte: **Marítimo** Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor: **Guatemala**
Placa: Matricula: Vessel Name:
Registration plate: No. de Viaje: **1.56 c.c./LT/10 gr/litro de**
Origen: **Colombia** Procedencia: **Colombia** Destino: **Guatemala**
Point of Departure: Trip No.:
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **ASPERSIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **VIROFLEX** Dosis: **0**
Concentración: Concentration: Dose: **0**
Volumen tratado: **0 m3** Cantidad de Químico utilizado: **0.01** Temperatura ambiente: **0**
Treated volume: Amount of chemical used: Room temperature: **0**
Tiempo de exposición: **0** Tiempo de aereación: **0**
Exposure period: Ventilation period:
Producto tratado: **1 Contenedor 20, 1 Contenedor de 40"** Peso / volumen / unidades: **0**
Product treated: Weight / volume / units:
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Motivo del tratamiento: **0**
Date and Order No. for quarantine treatment: Treatment Purpose:
Observaciones: **GUA 1*40 HASU4268066; SUDU7781460**

SERGIO MAURICIO PAZOS **JOSE DOMINGO MARROQUIN**
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02050000158710

00158710

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO PB No. 158710
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT

RECIBI DE: **DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS S.A.** POR Q / FOR Q ***66.76
LA CANTIDAD DE: **SESENTA Y SEIS CON 76/100 Quetzales** TIPO DE CAMBIO: **7.41825**
THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: **CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP** EXCHANGE RATE: **QUETZALES**
FOR: CANCELADO EN: **PUERTO BARRIOS, 08/05/2018** PAID IN: **EFFECTIVO/CASH: CREDITO/CREDIT: X CHEQUE No./CHECK No. NACIONAL: BANCO/BANK:**

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE
Inner Flores
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME
FIRMA / SIGNATURE
SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02050000158710



CHIQUITA GUATEMALA, S.A.
CHIQUITA GUATEMALA, S.A. PUERTO BARRIOS

9 calle 1era y 2a Avenida Muelle de Puerto Barrios
Puerto Barrios, Izabal
PBX: (502) 7931-7000 FAX: (502) 7931-7049
NIT: 513951-1

FACTURA CAMBIARIA

SERIE: FACE-66-7E-001

LIBRE DE PROTESTO

No. 86007

"SUJETO A PAGOS
TRIMESTRALES"

FACE-66-7E-001 180000086007

CLIENTE:
DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS SA

DOMICILIO:
CALZADA ATANASIO TZUL EL CORTIJO II OFIBODEGA NO
100 22-00 ZONA 12
GUATEMALA

NIT: 3214955-7

ENVIADO A:

DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS SA
CALZADA ATANASIO TZUL EL CORTIJO II
OFIBODEGA NO 100 22-00 ZONA 12

Guatemala

Terminos:.

E-MAIL: asistente@delssa.com;delssa@delssa.com

Inst.:

FECHA DE EMISION: 08/05/2018

ORDEN RELACIONADA: SY 40258113

ORDEN DE COMPRA:

OC DEL CLIENTE: REV. R. 2 CONTENEDORES

BODEGA O UNIDAD: 40444

MONEDA: Guatemalan Quetzal

TASA DE CAMBIO: 0.0000000

REVISION CARGA SAT DE LOS CONTENEDORES HASU426806-6, SUDU778146-0

CANTIDAD	UM	DESCRIPCION	FECHA REQ.	IMP.	P. UNITARIO	UM	COSTO EXTENDIDO
2.00	EA	VERIFICACION DE CARGA BARRIOS	May/08/2018	Y	Q 531.0957	XR	Q 1,062.20

FACTURACIÓN TFPB
CHIQUITA GUATEMALA, S.A.
08 MAY 2018

Hora: 9:23

Firma:

Termino Pago :Net 15 days Vencimiento:May/23/2018 Tasa Impuesto:12.00 % Impuesto:Q 113.81

TOTAL: Q 1,062.20

Total en Letras: UN MIL SESENTA Y DOS CON 20/100 Q

A Chiquita Guatemala, S.A.

Servirán ustedes pagar por esta única factura cambiaria girada libre de protesto a la orden o endoso de el valor total por el que está extendida o por el último saldo insoluto que aparezca, valor recibido que asentarán ustedes a cuenta según nuestro aviso.

Acepto y reconozco como obligatorias las condiciones específicas en esta factura

Autorización de Factura

Por CLIENTE

Por Chiquita Guatemala, S.A.

CAE

lhTQYVuU3/khal5QP9YParJpnxNDrudUXXCEV8V8Q5bUKH9J

www.docutec.com.gt

docutec